



beyerdynamic



AMIRON 300

SŁUCHAWKI TRUE WIRELESS

Skrócona instrukcja obsługi | Bezpieczeństwo
Zgodność z wymogami | Gwarancja







SPIS TREŚCI

ZAKRES DOSTAWY	4
APLIKACJA	5
WKŁADKI DOUSZNE	6
PAROWANIE:	7
WKŁADANIE	8
OBSŁUGA	9
STEROWANIE ODTWARZANIEM MUZYKI.....	10
TELEFONOWANIE	11
GŁOŚNOŚĆ	12
ŁADOWANIE	13
POMOC/REJESTRACJA.....	14
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	15
RECYKLING	17
ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI I GWARANCJA.....	18
DANE TECHNICZNE.....	18
ZNAK TOWAROWY	19



ZAKRES DOSTAWY



- ▶ Słuchawka lewa i prawa (L / R)
- ▶ Jedna para wkładek dousznych w rozmiarze „M” jest już zamontowana w słuchawkach
- ▶ Etui ładujące
- ▶ 5 par wkładek dousznych (XS, S, M, L, XL)
- ▶ Kabel USB





APLIKACJA



beyerdynamic

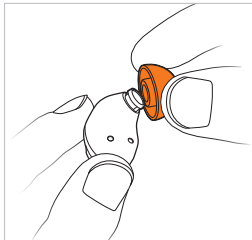


Aplikacja beyerdynamic umożliwia indywidualne sterowanie AMIRON 300.

- ▶ Pobierz aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android). Dzięki aplikacji beyerdynamic można regulować dźwięk za pomocą EQ, wprowadzać niestandardowe ustawienia i przeprowadzać aktualizacje oprogramowania. Te ustawienia są zapisywane w AMIRON 300, dzięki czemu można używać ten sprzęt z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do słuchawek AMIRON 300.



WKŁADKI DOUSZNE

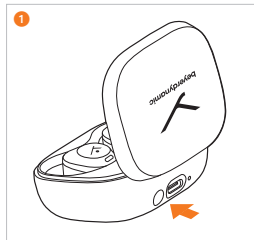


Wyjąć słuchawki z etui ładującego.
Usunąć folię ochronną ze styków ładowania, która znajduje się pod daną słuchawką. Słuchawki są dostarczane z wkładkami dousznymi w rozmiarze „M”. Jeśli ten rozmiar nie pasuje do Twoich uszu, wybierz odpowiednie wkładki, w razie potrzeby zastosuj różne rozmiary po prawej i lewej stronie. Dobry dźwięk i skuteczne ANC (Active Noise Cancellation) są możliwe tylko z odpowiednimi wkładkami dousznymi.

- ▶ Wsunąć wkładki douszne na słuchawki AMIRON 300, aż będą dobrze przylegać i skutecznie izolować od dźwięków otoczenia.



PAROWANIE:

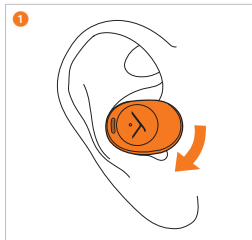


- 1 AMIRON 300 automatycznie przełącza się w tryb parowania po otwarciu etui ładującego. Alternatywnie, AMIRON 300 można ustawić w tryb parowania w następujący sposób:
 1. Umieścić obie słuchawki w etui ładującym.
 2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk parowania (obok portu USB) przez 5 sekund, aż dioda LED zacznie migać na przemian na czerwono i biało.
- 2 Wybrać „beyerdynamic AMIRON 300” z listy parowania urządzenia odtwarzającego.

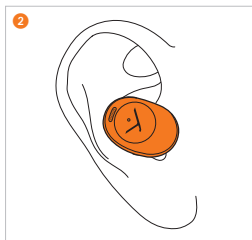




WKŁADANIE



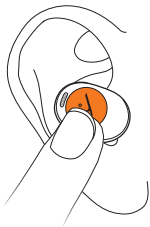
- 1 Aby uzyskać idealne dopasowanie, należy umieścić słuchawki w uchu, lekko je wkręcając.
- 2 Upewnić się, że słuchawki pasują jak pokazano na rysunku.





OBSŁUGA

L/R

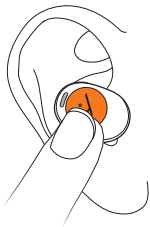


- ▶ Aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie, wystarczy stuknąć jeden raz na panelu sterowania (●).
- ▶ Stuknąć dwa razy powierzchnię panelu sterowania (●●), aby móc przełączać się między ANC włączonym, trybem przezroczystości oraz ANC wyłączonym.
- ▶ Stuknąć powierzchnię sterowania dwukrotnie i przytrzymać przy drugim stuknięciu (●●●●), aby aktywować asystenta głosowego.



STEROWANIE ODTWARZANIEM MUZYKI

L/R



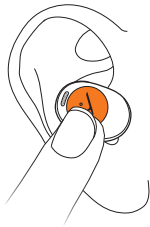
- ▶ Stuknąć jeden raz w powierzchnię panelu sterowania (●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.
- ▶ Stuknąć trzy razy (● ● ●) na prawej słuchawce (R), aby odtworzyć następny utwór.
- ▶ Stuknąć trzy razy (● ● ●) na lewej słuchawce (L), aby odtworzyć poprzedni utwór.





TELEFONOWANIE

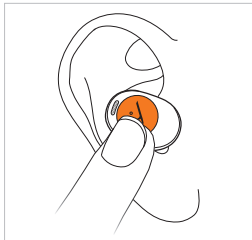
L/R



- ▶ Aby odebrać połączenie przychodzące lub przełączyć się między dwoma aktywnymi połączeniami, należy stuknąć jeden raz powierzchnię panelu sterowania (●).
- ▶ Aby rozłączyć się, należy stuknąć dwa razy powierzchnię panelu sterowania (● ●).
- ▶ Aby odrzucić przychodzące połączenie należy stuknąć dwa razy powierzchnię panelu sterowania (● ●).



GŁOŚNOŚĆ

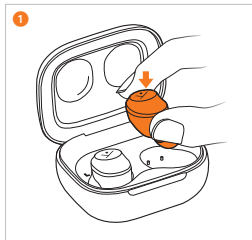


Dotknąć i przytrzymać powierzchnię panelu sterowania po prawej lub lewej stronie, aż do uzyskania żądanej głośności (działa tylko w przypadku korzystania z obu słuchawek).

- ▶ **Prawa słuchawka (R):**
Nacisnąć i przytrzymać powierzchnię panelu sterowania (), aby **zwiększyć** głośność.
- ▶ **Lewa słuchawka (L):**
Nacisnąć i przytrzymać powierzchnię panelu sterowania (), aby **zmniejszyć** głośność.



ŁADOWANIE



- 1 Umieścić słuchawki w etui ładującym.
- 2 Zamknąć pokrywę i podłączyć kabel USB do gniazda w etui ładującym w celu naładowania urządzenia
- 3 Alternatywnie można umieścić etui ładujące na podstawce do ładowania bezprzewodowego.

Dioda LED stanu na etui ładującym wskazuje stan ładowania. Przed pierwszym użyciem urządzenia AMIRON 300 należy całkowicie naładować baterie w etui ładującym i słuchawkach.





POMOC/REJESTRACJA

- ▶ Wsparcie dotyczące zastosowania, przypadków serwisowych i części zamiennych można znaleźć na stronie **www.beyerdynamic.com** lub **help@beyerdynamic.com**.
- ▶ Będzie nam miło, jeśli zarejestrujesz swój produkt na stronie **www.beyerdynamic.com/service/registration**.

PL

Szczegółowe instrukcje obsługi w języku użytkownika można znaleźć na stronie: www.beyerdynamic.com





BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- ▶ Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia AMIRON 300 należy uważnie i w całości przeczytać niniejsze instrukcje bezpieczeństwa.
- ▶ Należy przestrzegać wszystkich podanych instrukcji, w szczególności tych dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia AMIRON 300.
- ▶ Należy również zapoznać się ze szczegółową instrukcją obsługi produktu AMIRON 300. Instrukcje można pobrać ze strony internetowej beyerdynamic pod adresem www.beyerdynamic.com
- ▶ Nie należy używać urządzenia AMIRON 300, jeśli jest ono uszkodzone.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Nie należy używać urządzenia AMIRON 300 w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia AMIRON 300 lub obrażenia osób spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym, nieprawidłowym użytkowaniem lub użytkowaniem AMIRON 300 do celów innych niż

określone przez producenta. Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z rozłączenia z powodu rozładowanych lub zużytych baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.

Przed uruchomieniem należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Regulacja głośności

Wysoki poziom głośności i zbyt długi czas słuchania mogą trwale uszkodzić słuch. Ponieważ AMIRON 300 jest umieszczony bezpośrednio w przewodzie słuchowym, istnieje większe ryzyko uszkodzenia słuchu.

- ▶ Przed włożeniem urządzenia AMIRON 300 do ucha należy ustawić głośność na minimum.
- ▶ Głośność należy zwiększać dopiero po włożeniu urządzenia AMIRON 300.
- ▶ Nie należy używać AMIRON 300 z ustawionym wysokim poziomem głośności przez dłuższy czas. Podczas normalnego słuchania i mówienia za pomocą AMIRON 300 nadal powinno być możliwe słyszenie własnego głosu.





BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

- ▶ Zmniejsz głośność w przypadku szumów usznych. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.
- ▶ Chcielibyśmy zwrócić uwagę, że zbyt wysoki poziom głośności i długi czas słuchania mogą uszkodzić słuch. Uszkodzenie słuchu zawsze oznacza nieodwracalną utratę słuchu. Należy zawsze upewnić się, że poziom głośności jest odpowiedni. Z reguły im wyższy poziom głośności, tym krótszy czas słuchania.

Redukcja dźwięków z otoczenia

AMIRON 300 zdecydowanie zmniejsza zewnętrzną percepcję akustyczną. Korzystanie z urządzenia AMIRON 300 w ruchu drogowym niesie za sobą duży potencjał niebezpieczeństwa. W żadnym wypadku słuch użytkownika nie może być upośledzony w stopniu zagrażającym bezpieczeństwu na drodze.

- ▶ Nie należy używać urządzenia AMIRON 300 w zasięgu działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.
- ▶ Należy unikać korzystania z urządzenia AMIRON 300 w sytuacjach, w których słuch nie powinien być w żaden sposób osłabiony, zwłaszcza w ruchu drogowym, podczas przekraczania przejazdu kolejowego lub na placu budowy.

Zmieniona percepcja dźwięków z otoczenia

Dla wielu osób noszenie słuchawek wymaga przyzwyczajenia, ponieważ percepcja akustyczna własnego głosu i ciała, a także odgłosy ucha wewnętrznego, które pojawiają się podczas korzystania ze słuchawek, różnią się od „normalnej” sytuacji, kiedy tych słuchawek nie ma się założonych. Jednak to początkowo dziwne uczucie zwykle ustępuje po pewnym czasie noszenia.

Czyszczenie

Zwiększony poziom zarasków może zwiększyć ryzyko infekcji przewodu słuchowego poprzez zabrudzenie wkładek usznych i stworzenie ciepłego i wilgotnego klimatu w przewodzie słuchowym.

- ▶ Wkładki należy czyścić regularnie.

Ryzyko zadławienia się

- ▶ Małe części, takie jak elementy produktu, opakowania i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. W przypadku połknięcia istnieje ryzyko zadławienia się!



BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

Używanie baterii

Ryzyko związane z wysoką temperaturą, wodą i uszkodzeniami mechanicznymi

W przypadku zbyt wysokiej temperatury, działania wody lub czynników mechanicznych istnieje ryzyko wybuchu, przegrzania, pożaru, powstania dymu lub gazu. Może to spowodować obrażenia ciała i nieodwracalne uszkodzenie baterii.

- ▶ Nie narażać akumulatora na działanie zbyt wysokiej temperatury, ognia lub skrajnie niskiego ciśnienia powietrza. Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, powstania dymu lub gazu.
- ▶ Nie narażać akumulatora na naprężenia mechaniczne (np. zginięcie). Może to doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia baterii, eksplozji lub obrażeń.
- ▶ Nie otwierać obudowy i nie wyjmować baterii.
- ▶ Do ładowania akumulatora przez zintegrowane gniazdo USB typu C należy używać wyłącznie zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0/3.0.

Utylizacja baterii

- ▶ Jeśli bateria nie będzie używana przez dłuższy czas, należy doprowadzić poziom naładowania do około 50% maksymalnej pojemności i przechowywać w temperaturze do maksymalnie 30°C.

Warunki otoczenia

- ▶ Nie wystawiać produktu na działanie deszczu, śniegu, płynów lub wilgoci.

RECYKLING

Informacje dotyczące recyklingu. Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:



Zgodnie z ustawą z 11.09.2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz ustawą z 24.04.2009 r. o bateriach i akumulatorach, zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można tąćzyć wraz z innymi odpadami domowymi i podlegają one selektywnej zbiórce, tj. zbiórce, w ramach której dany strumień odpadów obejmuje jedynie odpady jednego rodzaju i o tym samym charakterze w celu ułatwienia specyficznego przetwarzania. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu, oznaczający obowiązek selektywnego zbierania odpadów. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego



BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe, które po wydostaniu się z uszkodzonych urządzeń łatwo przenikają do gleby, wód gruntowych i powietrza, powodując zanieczyszczenie środowiska naturalnego i stanowiąc zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji/recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI I GWARANCJA

Deklaracja zgodności WE

Niniejszym firma beyerdynamic GmbH & Co. KG oświadcza, że że urządzenie do transmisji radiowej jest zgodne z dyrektywą UE 2014/53/UE.

- ▶ Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie pod adresem:
www.beyerdynamic.com/cod

Warunki gwarancji

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG udziela ograniczonej gwarancji na zakupiony oryginalny produkt beyerdynamic.

- ▶ Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji beyerdynamic można znaleźć w Internecie pod adresem:
www.beyerdynamic.com/service/garantie

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości Bluetooth®	2,4 - 2,4835 GHz
----------------------------------	------------------

Moc transmisji (Bluetooth®)	8,49 dBm
-----------------------------	----------

Zakres temperatur pracy	-10 do +60°C
-------------------------	--------------

Zakres temperatury ładowania	0 do +45°C
------------------------------	------------

Szczegółowe informacje na temat danych technicznych można znaleźć w Internecie pod adresem
www.beyerdynamic.com.



BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

Informacje na temat zastosowanych baterii

AMIRON 300 zawiera baterie:

1. W etui ładującym:
Model: AMIRON 300-GSP852540 02
Bateria litowo-jonowa 3,8 V, 620 mAh
2. W słuchawkach:
Model: AMIRON 300-GSP1254 01
Baterie litowo-jonowe 3,85 V, 60 mAh



beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8
D-74072 Heilbronn
www.beyerdynamic.com
info@beyerdynamic.com

USB typu-A, USB typu-B i USB typu-C są znakami towarowymi USB Implementers.

ZNAK TOWAROWY

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth® SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez beyerdynamic GmbH & Co. KG jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.



beyerdynamic GmbH & Co. KG

Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany

Telefon +49 7131 617-300 · **E-mail** info@beyerdynamic.com

www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

PL 1 | AMIRON 300 | 1001816 | (09.24)

